STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 сентября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИНЯЛ УЧАСТИЕ В ЗАСЕДАНИИ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ СООБЩЕСТВ «НЬЮ-ЙОРК ВОЗРОЖДАЕТСЯ» (NY RISING COMMUNITY RECONSTRUCTION) НА СТАТЕН-АЙЛЕНДЕ (STATEN ISLAND)

Населенные пункты, которые имеют право на финансовую помощь, разработают на местах долгосрочные планы возрождения и восстановления

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) посетил сегодня Маунт Лоретто (Mount Loretto), где принял участие в учредительном заседании Плановой комиссии Статен-Айленда в рамках Программы восстановления территориальных сообществ «Нью-Йорк возрождается» (Staten Island New York Rising Community Reconstruction Planning Committees), для проведения которого собрались эксперты в сфере планирования, должностные лица из территориальных сообществ и местные жители, чтобы официально начать долгосрочный процесс восстановления после мощных бурь, имевших место в течение последних двух лет.

Программа восстановления территориальных сообществ «Нью-Йорк возрождается» (New York Rising Community Program), развернутая ранее в этом году Губернатором и финансируемая за счет федеральных средств на восстановление, призвана дать возможность территориальным сообществам, которые понесли значительный ущерб от недавних бурь, разработать и реализовать ориентированные на местные потребности стратегии по восстановлению и более эффективной подготовке к возможным экстремальным погодным явлениям в будущем.

«Домовладельцы и предприятия на восточном и южном побережьях Стейтен-Айленда (Staten Island) оказались среди тех, кто наиболее пострадал в штате Нью-Йорк в результате суперурагана «Сэнди» (Sandy), - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — После бури мы обещали помочь жителям и предприятиям Стейтен-Айленда оправиться от нанесенного ущерба и отстроиться еще более устойчивыми, чтобы дать им возможность более эффективно противостоять силе мощных метеорологических явлений. Объединяя жителей, местное руководство и экспертов в сфере планирования, Плановая комиссия Статен-Айленда в рамках Программы восстановления территориальных сообществ (Staten Island Community Reconstruction committee) поможет разработать основанный на местных потребностях долгосрочный план восстановления, который сделает территориальные сообщества на Стейтен-Айленде более сильными и лучше

подготовленными к будущим бурям».

Расположенные в 102 территориальных сообществах по всему штату, Плановые комиссии в рамках Программы восстановления территориальных сообществ «Нью-Йорк возрождается» (New York Rising Community Reconstruction Planning Committees) включают в себя представителей местного руководства, экспертов и должностных лиц, которые предусматривают индивидуальные потребности своих территориальных сообществ в своих стратегиях реконструкции. Территориальные сообщества имеют в своем распоряжении восемь месяцев для подготовки и подачи своих планов. Суммы грантов будут определяться, исходя из оцененного Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (FEMA) уровня ущерба, а также на основании заявок на строительство новых объектов инфраструктуры и другие меры по минимизации последствий, и будут предоставляться по мере завершения подготовки планов территориальных сообществ и их подачи для утверждения штатом. Территориальные сообщества имеют право на свою долю из более чем $500 млн дополнительных ассигнований из федерального бюджета, о получении которых Губернатор ходатайствовал в Конгрессе в начале этого года.

Штат также выделит территориальным сообществам в соответствии с инициативой New York Rising Communities не менее $250 млн в рамках финансируемой Федеральным агентством по чрезвычайным ситуациям (FEMA) Программы штата по предоставлению грантов на снижение степени рисков (Hazard Mitigation Grant Program, HMGP) для реализации имеющих право на финансирование проектов, которые содержатся в их планах. В дополнение к этому, будет выделена премия в размере $3 млн лучшим планам в нескольких категориях, включая участие общественности, использование технологий в процессе планирования и наиболее эффективное сотрудничество на региональном уровне.

Территориальные сообщества на Статен-Айленде (Staten Island) имеют право на получение до $25 000 000 за счет Грантов Блока общественного развития для целей ликвидации последствий стихийных бедствий (Community Development Block Grant Disaster Recovery, CDBG-DR) в рамках Программы восстановления территориальных сообществ «Нью-Йорк возрождается» (New York Rising Community Reconstruction Program).

В состав Плановой комиссии в рамках Программы восстановления территориальных сообществ «Нью-Йорк возрождается» (NY Rising Community Planning Committee) по Статен-Айленду (Staten Island) входят:

- David Sorkin (сопредседатель), исполнительный директор Местного еврейского центра (Jewish Community Center) Статен-Айленда (Staten Island)
- Vincent Lenza (сопредседатель), исполнительный директор Ассоциации некоммерческих организаций Статен-Айленда (Staten Island Not-for-Profit Association)
- Yasmin Ammirato, президент организации Midland Beach Civic Association
- Linda Baran, президент и генеральный директор Торгово-промышленной палаты Статен-Айленда (Staten Island Chamber of Commerce)

• Thomas Barlotta, член комиссии, вице-председатель Общественного совета Community Board 3
• Timothy Boyland, зарегистрированный архитектор, занимающийся частной практикой, и бывший директор отделения Американского института архитекторов в штате Нью-Йорк (AIA New York State)
Ralph Branca, президент и главный исполнительный директор Victory State Bank
• David Businelli, член комиссии, зарегистрированный архитектор и владелец архитектурно-строительной фирмы на Статен-Айленде (Staten Island)
• Ronald M. Cerrachio Esq., старший делопроизводитель его чести, судьи Robert J. Gigante
• Bobby Digi, учредитель и исполнительный директор компании Island Voice Inc.
• Д-р Victor Dolan, член Общественного совета Community Board 2 и житель восточного побережья
• Betsy Dubovsky, исполнительный директор фонда Staten Island Foundation
• Bobby Fisher, детектив полиции г. Нью-Йорк в отставке и председатель организации Midland Beach Merchants Association
• Arkadiy Fridman, президент общественного центра Staten Island Community Center
• Д-р William Fritz, временно исполняющий обязанности президента колледжа College of Staten Island Университета г. Нью-Йорк (CUNY)
• Steven Grillo, директор проектов Корпорации экономического развития Статен-Айленда (Staten Island Economic Development Corporation)
• Farid Kader, учредитель организации, оказывающей помощь рядовым членам сообщества, Sandy Yellow Team
• Dana Magee, председатель Общественного совета Community Board 2, также занимает пост исполнительного директора и директора-распорядителя Community Resources
• John Malizia, вице-президент организации Fisherman’s Conservation Association и директор по морскому рыболовству клуба Staten Island Tuna Club
• Janine Materna, президент ассоциации городов Pleasant Plains, Prince’s Bay, Richmond Valley Civic Association
• Joseph McAllister, президент организации South Beach Civic Association
• Thomas McDonough, директор по восстановлению и обслуживанию клиентов организации Stephen Siller Tunnel to Towers Foundation (Siller Foundation)
• Gonzalo Mercado, исполнительный директор организации El Centro del Inmigrante и координатор Совета иммигрантов Статен-Айленда (Staten Island Immigrant Council)
• Frank Moszczynski, вице-президент организации Ocean Breeze Civic Association
• James Pistilli, член организации Tottenville Civic Association
• Nicole Romano-Levine, президент-учредитель организации New Dorp Beach Civic Association и учитель средней школы New Dorp High School
• Debi Vadola, вице-президент организации Midland Beach Civic Association
• Dee Vandenburg, президент Staten Island Taxpayers' Association, Inc.
• Jack Vokral, член Общественного совета Community Board 2 и президент музея National Lighthouse Museum

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian